

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 27 ianuarie 2009
(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată
de Bundesfinanzhof — Germania) — Hein Persche/
Finanzamt Lüdenscheid**

(Cauza C-318/07) ⁽¹⁾

(Libera circulație a capitalurilor — Impozit pe venit — Deducibilitatea donațiilor efectuate în favoarea unor organisme recunoscute ca fiind de interes general — Limitarea deductibilității la donațiile efectuate în favoarea organismelor naționale — Donații în natură — Directiva 77/799/CEE — Asistență reciprocă acordată de către autoritățile competente ale statelor membre în domeniul impozitării directe)

(2009/C 69/11)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesfinanzhof

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Hein Persche

Pârâtă: Finanzamt Lüdenscheid

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Bundesfinanzhof — Interpretarea articolului 5 al treilea paragraf CE, a articolului 56 CE și a Directivei 77/799/CEE a Consiliului din 19 decembrie 1977 privind asistența reciprocă acordată de autoritățile competente din statele membre în domeniul impozitării directe (JO L 336, p. 15, Ediție specială, 09/vol. 1, p. 21) — Reglementare națională potrivit căreia acordarea avantajului fiscal prevăzut pentru donații efectuate în favoarea organismelor care urmăresc scopuri de interes general este supusă condiției ca donatarul să fie stabilit pe teritoriul național — Aplicabilitatea normelor Tratatului CE privind libera circulație a capitalurilor donațiilor în natură, sub forma unor bunuri de uz curent, făcute de un resortisant al unui stat membru unor organisme care urmăresc scopuri de interes general, ce au sediul în alt stat membru

Dispozitivul

- 1) Atunci când o persoană impozabilă solicită într-un stat membru deductibilitatea fiscală a donațiilor efectuate în favoarea unor organisme stabilite și recunoscute ca fiind de interes general într-un alt stat membru, astfel de donații intră în domeniul de aplicare al prevederilor privind libera circulație a capitalurilor din Tratatul CE, chiar dacă acestea sunt efectuate în natură sub formă de bunuri de uz curent.
- 2) Articolul 56 CE se opune unei reglementări a unui stat membru în temeiul căreia, în ceea ce privește donațiile făcute organismelor recunoscute ca fiind de interes general, beneficiul deducerii fiscale nu este acordat decât pentru donațiile efectuate în favoarea organismelor stabilite pe teritoriul național, fără nicio posibilitate pentru

persoana impozabilă de a demonstra că o donație efectuată în favoarea unui organism stabilit într-un alt stat membru îndeplinește condițiile impuse de respectiva reglementare pentru acordarea unui astfel de beneficiu.

⁽¹⁾ JO C 247, 20.10.2007.

**Hotărârea Curții (Camera întâi) din 22 ianuarie 2009
(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Bundesfinanzhof — Germania) — STEKO
Industriemontage GmbH/Finanzamt Speyer-Germersheim**

(Cauza C-377/07) ⁽¹⁾

(Impozit pe profit — Dispoziții tranzitorii — Deducerea dezvoltării participațiilor deținute la societăți nerezidente)

(2009/C 69/12)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Bundesfinanzhof

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: STEKO Industriemontage GmbH

Pârât: Finanzamt Speyer-Germersheim

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Bundesfinanzhof — Interpretarea articolului 56 CE — Impozitul pe profit — Dispoziții tranzitorii pentru anul 2001 care interzic unei societăți să deducă deprecierea valorii care a afectat acțiuni străine deținute de societate

Dispozitivul

În împrejurări precum cele în cauză în acțiunea principală, în care o societate de capital rezidentă deține la o altă societate de capital o participație mai mică de 10 %, articolul 56 CE trebuie interpretat în sensul că se opune ca o interdicție de a deduce reducerea de profit rezultat dintr-o astfel de participație să intre în vigoare mai devreme pentru participația la o societate nerezidentă decât pentru participația la o societate rezidentă.

⁽¹⁾ JO C 283, 24.11.2007.